

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. 表格样本, 仅供参考. 为了提供便利, 表格采用双语格式, 但向法院提交的表格必须用英语填写。



巡回法院 _____, 马里兰州

City/County
市/县

Located at _____ Case No. _____
地址 _____ 案件编号 _____

Court Address
法院地址

Plaintiff
原告

VS.
诉

Defendant
被告

Street Address
街道地址

Street Address
街道地址

City, State, Zip
城市、州、邮政编码

Telephone
电话

City, State, Zip
城市、州、邮政编码

Telephone
电话

AFFIDAVIT OF SERVICE
送达证明书
(Hand Delivery/Private Process)
(Md. Rule 2-121)
(当面交付/私人送达)
(马里兰州法规 2-121)

NOTE: This form provides proof to the court that copies of documents filed in the above case by one party have been provided to the other party. Complete this form if one of the individuals listed above has asked you to hand deliver, or serve, documents to the other person in this case. Deliver, or serve, the ORIGINAL court-issued summons and the document(s) to the person indicated. Attach a copy of the summons to this notice before submitting this notice to the court.
注意: 此表格向法院证明, 上述案件中一方所提交的文件副本提供至另一方处。如果上文所列其中个人要求您当面交付或送达文件给此案件中的其他人员, 请填写此表。交付或送达法院下发的传票和文件之原件给所指个人。在提交此通知给法院之前附上传票副本。

I certify that I served _____ . I served them at _____ a.m. p.m.
我证明我向 _____ 完成了文件送达。我 _____ 上午 下午

Name of person served
文件送达对象姓名

Time
时间

on _____ at _____ . I served them with a copy of the
于 _____ 在 _____ 向他/她送达了文件。我向他/她送达了

Date
日期

Address
地址

documents checked below, which were previously filed with the court.

下列选中文件之副本, 此等文件之前已经提交至法院。

Check all that apply:

勾选所有适用项:

Writ of Summons _____
Issue date of the summons for the complaint/petition/motion listed below.

传讯 _____
下文所列诉状/申请/动议的传票下发日期。

Complaint/Petition/Motion _____
Name of complaint/petition/motion

诉状/申请/动议 _____
诉状/申请/动议名称

Domestic Case Information Report (form CC-DCM-001)

家庭案件信息报告(表格 CC-DCM-001)

Financial Statement

财务报表

Show Cause Order and Petition _____

Type of petition

示因命令与申请 _____

申请类型

Other (list of all other documents served):

其他(列出送达的所有其他文件):

I completed the delivery, or service, in the following manner (select one):

我以下列方式完成了交付或送达(勾选一项):

I personally handed the documents to the plaintiff defendant, whose name is _____.

我亲自将文件交给了 原告 被告, 其姓名为 _____.

I left the papers with _____, who lives at the above-listed address and is of suitable age and discretion and whose relationship to the person served is _____.

我将文件交给了 _____, 其在上文所列地址居住, 年龄适当, 具备适当判断力, 与送达对象关系为 _____.

The above-listed address is the plaintiff's defendant's residence or usual place of abode.

上文所列地址为 原告 被告的常住地址。

Description of person served: Race _____ Sex _____ Height _____ Weight _____ Age _____

送达对象说明: 种族 _____ 性别 _____ 身高 _____ 体重 _____ 年龄 _____

I certify that I am at least 18 years old and I am NOT the plaintiff or the defendant.

我证明, 我已满 18 岁, 我并非原告或被告。

I solemnly affirm under the penalties of perjury that the contents of this document are true to the best of my knowledge, information, and belief.

本人郑重确认据本人所知所信, 此文件内容真实。如有不实甘受伪证罪之罚。

_____ Date

_____ 日期

_____ Printed Name

_____ 正楷姓名

_____ Address

_____ 地址

_____ City, State, Zip

_____ 城市、州、邮政编码

_____ Signature

_____ 签名

_____ Telephone Number

_____ 电话号码

_____ Fax

_____ 传真

_____ E-mail

_____ 电子邮箱